

## **PRÉAVIS D'ADJUDICATION DE CONTRAT (PAC) – Carson's Stock Farm 1980 Ltd.**

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (l'ACIA) a l'intention de se procurer des **services d'équarrissage**. Le présent préavis d'adjudication de contrat (PAC) a pour but de communiquer l'intention du gouvernement d'octroyer un contrat pour ces biens à **Carson's Stock Farm 1980 Ltd.**, situé au **1576 264<sup>e</sup> rue, Aldergrove CB, V4W 9M9**. Toutefois, avant d'octroyer un contrat, le gouvernement aimerait offrir aux fournisseurs la possibilité de faire la preuve qu'ils sont capables de répondre aux exigences établies dans le présent préavis, en présentant un énoncé de capacités pendant la période d'affichage de quinze jours civils.

Si d'autres fournisseurs potentiels présentent un énoncé de capacités pendant la période d'affichage de quinze jours civils et prouvent qu'ils répondent aux exigences établies dans le PAC, le gouvernement enclenchera le processus d'appel d'offres complet soit en ayant recours au service des appels d'offres électronique du gouvernement ou au moyen traditionnel, afin d'adjuger le marché.

Si, au plus tard à la date de clôture, aucun autre fournisseur ne présente d'énoncé de capacités répondant aux exigences établies dans le PAC, un contrat sera octroyé au fournisseur présélectionné.

### **Contexte**

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (l'ACIA) souhaite combler le besoin suivant :

Le 20 mai 2003, un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), communément appelé « la maladie de la vache folle », était confirmé chez un animal né et élevé au Canada. Le 9 janvier 2004, le gouvernement du Canada annonçait qu'il augmenterait la surveillance de l'ESB dans le cadre de la stratégie nationale dans ce dossier. L'ACIA a mis en place des activités de surveillance de l'ESB et vise analyser un minimum de 30 000 échantillons annuellement. L'ACIA tient donc à favoriser, par le biais d'un contrat de services, le prélèvement d'une quantité suffisante d'échantillons pour atteindre les objectifs du Programme national de surveillance de l'ESB.

#### **Le travail comportera les tâches suivantes :**

Afin de rencontrer les exigences de services requis par l'ACIA pour la mise en œuvre du programme de surveillance de l'ACIA, l'Entrepreneur doit entre autres, procéder à l'identification et à la traçabilité (tenue de livres) des carcasses choisies de la collecte à la ferme jusqu'à la réception des résultats de laboratoire. Il doit également fournir et maintenir des installations d'échantillonnage convenables permettant un échantillonnage sur place de sorte à présenter les échantillons appropriés à l'ACIA, ainsi que les services touchant à l'entreposage et au confinement des carcasses en attendant les résultats des tests de dépistage de l'ESB.

Le contrat proposé porte sur une période de trois (3) ans, **à partir de la date du contrat jusqu'au 31<sup>ème</sup> jour de mars 2024** et comprendra **deux options pour 1 000 échantillons supplémentaire** chacune.

La valeur estimative du contrat, incluant la période d'option, est de **240 000,00 \$ (taxes en sus)**.

### **Exigences minimales essentielles**

Tout fournisseur intéressé doit prouver au moyen d'un énoncé de capacités qu'il répond aux exigences suivantes :

- doit posséder trois années d'expérience et plus de la surveillance et des tests de dépistage de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB);
- doit être situé au Canada;
- doit avoir la connaissance et l'expérience de l'industrie d'équarrissage ;
- doit posséder une expérience professionnelle dans l'industrie de collecte des carcasses de bovin au cours des 3 dernières années ;
- doit posséder les équipements nécessaires pour effectuer la tâche et la tenue de registres appropriés ;
- doit être exploité conformément aux exigences fédérales, provinciales et municipales ;
- doit avoir la capacité de collecter des carcasses sur le territoire canadien;
- doit avoir un niveau d'affaire qui permet la récupération de plus de 1 000 têtes pour permettre à l'ACIA de rencontrer son objectif national d'échantillonnage;
- doit être en mesure de fournir un accès à au moins 1 000 carcasses qui permettent de recueillir des échantillons éligibles, représentatifs de la mortalité annuelle des bovins adultes (au moins 30 mois) sur au moins 75% de la superficie bovine de la vallée du bas Fraser; Colombie britannique;

- doit posséder des équipements de réfrigération pour permettre de conserver les carcasses jusqu'à l'échantillonnage et en attente des résultats, et jusqu'à ce que l'enquête soit considérée comme achevée ou que les carcasses ne sont plus assujetties au contrôle de l'ACIA à l'obtention de résultats positifs ou non concluants;
- doit fournir des conditions de travail acceptables pour le personnel de l'ACIA.

## Justification du fournisseur présélectionné

Il n'y a pas d'autres opérateurs dans l'industrie d'équarrissage correspondant aux exigences de l'ACIA pour les besoins de surveillance de l'ESB. Il s'agit d'exigences concernant l'admissibilité des carcasses au niveau de l'âge et de l'identification. Le nombre de carcasses présentées doit donc être suffisant pour permettre au personnel de l'ACIA de sélectionner celles qui correspondent aux critères du programme de surveillance de l'ESB et ces carcasses doivent être dans un état acceptable pour donner des échantillons de qualité. De plus, le fournisseur proposé est le seul fournisseur connu doté d'installations suffisantes et acceptables pour la tenue des activités du programme et correspondant aux besoins de l'ACIA.

**Le Canada entend conserver tout titre de propriété intellectuelle** d'aval découlant de l'exécution du marché proposé étant donné que le but premier du contrat consiste **de matériel protégé par le droit d'auteur**.

Les fournisseurs qui se considèrent entièrement qualifiés et qui sont disponibles pour répondre aux exigences précisées peuvent présenter un énoncé de qualités par écrit à l'autorité contractante dont le nom figure dans le présent préavis, au plus tard à la date de clôture du présent préavis. L'énoncé de capacités doit clairement faire la preuve que le fournisseur répond aux exigences du préavis.

La date et l'heure de clôture fixées pour l'acceptation des énoncés de capacités est le **6 avril 2021 à 14 h - HAE**.

Les demandes de renseignements et énoncés de capacités doivent être envoyés à l'adresse suivante :

**Ashley Bennett**  
**Agente d'approvisionnement**  
**Agence canadienne d'inspection des aliments**  
**Téléphone : 343-553-9512**  
**Télécopieur : 613-773-7615**  
**Courriel : [Ashley.Bennett@canada.ca](mailto:Ashley.Bennett@canada.ca)**

## Information sur les politiques

Les exigences statutaires et réglementaires applicables à ce processus de PAC sont les suivantes :

Règlement sur les marchés de l'État (RME) – Section 6 d

*« Les cas où le marché ne peut être exécuté que par une seule personne ou une seule entreprise »*

Contrat assujéti à l'OMC-AMP - Article XXIII: paragraphe 2

*« ...rien dans le présent accord ne sera interprété comme empêchant une Partie quelconque d'instituer ou d'appliquer des mesures: nécessaires à la protection la protection de la santé et de la vie des personnes et des animaux ... »*